

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 6

182e ANNEE

MAANDAG 9 JANUARI 2012

LUNDI 9 JANVIER 2012

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Ministerie van Landsverdediging

15 DECEMBER 2011. — Wet tot omzetting van de Richtlijn 2007/2/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 maart 2007 tot oprichting van een infrastructuur voor ruimtelijke informatie in de Gemeenschap (INSPIRE), bl. 559.

19 DECEMBER 2011. — Wet tot vaststelling van het legercontingent voor het jaar 2012, bl. 567.

24 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit houdende transfer van kredieten naar en binnen het programma 50-5 « Inzet » van de sectie 16, Ministerie van Landsverdediging, in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, bl. 567.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 oktober 2010, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Vlaamse Gewest, tot vaststelling van de minimumleeftijd waarop de oudere werknemers kunnen genieten van een bijkomende uitkering in geval van afdanking krachtens de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 gesloten in de Nationale Arbeidsraad, bl. 569.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de toekenning van een eindejaarstoelage, bl. 571.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de non-ferro metalen, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 april 2009 betreffende de vervoerskosten, bl. 573.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Ministère de la Défense

15 DECEMBRE 2011. — Loi transposant la Directive 2007/2/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 mars 2007 établissant une infrastructure d'information géographique dans la Communauté européenne (INSPIRE), p. 559.

19 DECEMBRE 2011. — Loi fixant le contingent de l'armée pour l'année 2012, p. 567.

24 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal portant transfert de crédits vers et au sein du programme 50-5 « Mise en œuvre » de la section 16, Ministère de la Défense, du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, p. 567.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 octobre 2010, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région flamande, fixant l'âge minimum auquel les travailleurs âgés peuvent bénéficier d'une indemnité complémentaire en cas de licenciement en vertu de la convention collective de travail n° 17 conclue au sein du Conseil national du travail, p. 569.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative à l'octroi d'une allocation de fin d'année, p. 571.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 mai 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des métaux non-ferreux, modifiant la convention collective de travail du 30 avril 2009 relative aux frais de transport, p. 573.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de non-ferro metalen, betreffende de eindejaarspremie en naar omzetting in vrije dagen, bl. 574.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de non-ferro metalen, betreffende de arbeidsorganisatie, bl. 575.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking, betreffende de wijziging van de statuten van het sociaal fonds, bl. 576.

18 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van allerlei producten, wijziging van de kader collectieve arbeidsovereenkomst van 28 mei 2009 en 2010, bl. 577.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

14 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 januari 2009 tot uitvoering van artikel 36 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wat betreft de zorgtrajecten, bl. 579.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

2 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot toekenning van een toelage van 444.717 euro voor het wetenschappelijk onderzoek inzake voedselveiligheid, sanitair beleid en dierenwelzijn, bl. 579.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

2 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage voor het jaar 2012 aan het « Belgisch Centrum voor Farmacotherapeutische Informatie », bl. 580.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

9 DECEMBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de installatie van de satellietvolgapparatuur en het elektronische registratie- en meldsysteem op vissersvaartuigen, bl. 582.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

22 DECEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van 18 juni 1998 tot uitvoering van het decreet van 18 juli 1997 betreffende de centra voor levens- en gezinsvragen, bl. 588.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 mai 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des métaux non-ferreux, relative à la prime de fin d'année et sa conversion en jours non prestés, p. 574.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 mai 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des métaux non-ferreux, relative à l'organisation du travail, p. 575.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton, concernant la modification des statuts du fonds social, p. 576.

18 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de produits divers, modifiant la convention collective de travail cadre du 28 mai 2009 pour les années 2009 et 2010, p. 577.

Service public fédéral Sécurité sociale

14 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 21 janvier 2009 portant exécution de l'article 36 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, concernant les trajets de soins, p. 579.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel attribuant un subside de 444.717 euros pour des recherches scientifiques en matière de sécurité alimentaire, de politique sanitaire et de bien-être animal, p. 579.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal octroyant un subside au « Centre belge d'Information pharmacothérapeutique » pour l'année 2012, p. 580.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

9 DECEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand concernant l'installation d'appareils de localisation par satellite et de systèmes d'enregistrement et de transmission électroniques sur les navires de pêche, p. 584.

Région wallonne

Service public de Wallonie

22 DECEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 juin 1998 portant exécution du décret du 18 juillet 1997 relatif aux centres de planning et de consultation familiale et conjugale, p. 586.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Financiën*

Patrimoniumdocumentatie. Registratie en domeinen. Aanstellingen, bl. 590.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

2 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 november 2011 tot aanwijzing van adjunct-medische directeurs in de 112-centra voor de periode van 1 november 2011 tot 31 oktober 2012, bl. 590.

Personeel. Benoeming, bl. 590.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Benoeming van de effectieve en plaatsvervangende leden van de Strategische Adviesraad internationaal Vlaanderen, bl. 591.

Bestuurszaken

Eervol ontslag van de gouverneur van de provincie West-Vlaanderen, bl. 592. — Benoeming van de gouverneur van de provincie West-Vlaanderen, bl. 592.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

3 JANUARI 2012. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van de vergoeding van de visitatoren die de prestaties van de sociale huisvestingsmaatschappijen beoordelen, bl. 592.

Provincie Oost-Vlaanderen. Ruimtelijke ordening, bl. 593.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

22 DECEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van de leden van de Commissie voor de toegang tot bestuursdocumenten, bl. 594.

Autres arrêtés*Service public fédéral Finances*

Documentation patrimoniale. Enregistrement et domaines. Désignations, p. 590.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

2 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 novembre 2011 portant désignation de directeurs médicaux adjoints dans les centres 112 pour la période du 1^{er} novembre 2011 au 31 octobre 2012, p. 590.

Personnel. Nomination, p. 590.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

22 DECEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon portant désignation des membres de la Commission d'accès aux documents administratifs, p. 593.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

22. DEZEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung der Mitglieder des Ausschusses für den Zugang zu den Verwaltungsunterlagen, S. 594.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 162/2011 van 20 oktober 2011, bl. 598.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 603.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 162/2011 du 20 octobre 2011, p. 595.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 603.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Urteil Nr. 162/2011 vom 20. Oktober 2011, S. 600.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 603.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslagen, bl. 604.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

21 DECEMBER 2011. — Aanpassing van de bedragen van de retributies vermeld in de bijlagen bij het koninklijk besluit van 27 oktober 2009 tot bepaling van de bedragen en de betalingswijze van de retributies geheven met toepassing van de reglementering betreffende de bescherming tegen ioniserende straling - jaar 2012, bl. 604.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Macht, bl. 611.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN). Vacature (m/v) van operationeel directeur - Aarde en Geschiedenis van het Leven. Vacaturenummer ANE12701, bl. 612.

Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN). Vacature (m/v) van operationeel directeur - Natuurlijk Milieu. Vacaturenummer ANE12702, bl. 617.

Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN). Vacature (m/v) van operationeel directeur - Taxonomie en Fylogenie. Vacaturenummer ANE12703, bl. 622.

Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN). Vacature (m/v) van operationeel directeur - Publiek. Vacaturenummer ANE12704, bl. 628.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 634 tot bl. 648.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 604.

Service public fédéral Intérieur

21 DECEMBRE 2011. — Adaptation des montants des redevances figurant en annexe de l'arrêté royal du 27 octobre 2009 fixant le montant et le mode de paiement des redevances perçues en application de la réglementation relative à la protection contre les rayonnements ionisants - année 2012, p. 604.

Service public fédéral Justice

Pouvoir judiciaire, p. 611.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (IRScNB). Vacance d'un emploi (m/f) directeur opérationnel - Terre et Histoire de la Vie. Vacance numéro AFE12701, p. 612.

Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (IRScNB). Vacance d'un emploi (m/f) directeur opérationnel - Milieux naturels. Vacance numéro AFE12702, p. 617.

Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (IRScNB). Vacance d'un emploi (m/ f) directeur opérationnel - Taxonomie et Phylogénie. Vacance numéro AFE12703, p. 622.

Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (IRScNB). Vacance d'un emploi (m/f) directeur opérationnel - Publics. Vacance numéro AFE12704, p. 628.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 634 à 648.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2012 — 58

[C - 2011/07288]

15 DECEMBER 2011. — *Wet tot omzetting van de Richtlijn 2007/2/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 maart 2007 tot oprichting van een infrastructuur voor ruimtelijke informatie in de Gemeenschap (INSPIRE) (1)*

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

de Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Ze voorziet in de gedeeltelijke omzetting van de Richtlijn 2007/2/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 maart 2007 tot oprichting van een infrastructuur voor ruimtelijke informatie in de Gemeenschap (INSPIRE).

Art. 2. Deze wet doet geen afbreuk aan de bepalingen van :

— de wet van 7 maart 2007 tot omzetting van de Richtlijn 2003/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 inzake het hergebruik van overheidsinformatie;

— de wet van 5 augustus 2006 betreffende de toegang van het publiek tot milieu-informatie.

Ze laat het bestaan of de eigendom van intellectuele eigendomsrechten van overheidsinstanties onverlet.

HOOFDSTUK 2. — *Definities en toepassingsgebied*

Art. 3. Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder :

1° geografische informatie-infrastructuur : de metagegevens, de verzamelingen geografische gegevens en de diensten met betrekking tot geografische gegevens; de netwerkdiensten en -technologieën, de overeenkomsten betreffende de uitwisseling van, de toegang tot en het gebruik; en de voor dit geheel ingestelde, beheerde of beschikbaar gemaakte mechanismen, processen en procedures voor coördinatie en opvolging;

2° geografische gegevens : gegevens die direct of indirect verwijzen naar een specifieke locatie of een specifiek geografisch gebied;

3° verzameling geografische gegevens : een identificeerbare verzameling geografische gegevens;

4° diensten met betrekking tot geografische gegevens : de verwerking van de geografische gegevens die zich in die verzamelingen bevinden of de verwerking van de aanverwante metagegevens door middel van een computertoepassing;

5° metagegevens : informatie waarin verzamelingen geografische gegevens en diensten met betrekking tot geografische gegevens worden beschreven en die het mogelijk maakt deze gegevens en diensten te zoeken, te inventariseren en te gebruiken;

6° interoperabiliteit : de mogelijkheid dat, zonder terugkerende handmatige verrichtingen, verzamelingen geografische gegevens zodanig worden gecombineerd en dat diensten zodanig op elkaar inwerken dat het resultaat coherent is en de meerwaarde van de verzamelingen gegevens en de diensten wordt verhoogd;

7° INSPIRE-Richtlijn : de Richtlijn 2007/2/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 maart 2007 tot oprichting van een infrastructuur voor ruimtelijke informatie in de Gemeenschap (INSPIRE);

8° geoportaal : een internetsite, of een equivalent daarvan, die toegang verschaft tot, onder andere, diensten met betrekking tot geografische gegevens;

9° overheidsinstantie :

a) een rechtspersoon of een orgaan opgericht bij of krachtens de Grondwet, een wet, een decreet of een regel bedoeld in artikel 134 van de Grondwet;

b) een natuurlijke of rechtspersoon die openbare bestuursfuncties uitoefent, met inbegrip van specifieke taken, activiteiten of diensten met betrekking tot het milieu;

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2012 — 58

[C - 2011/07288]

15 DECEMBRE 2011. — *Loi transposant la Directive 2007/2/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 mars 2007 établissant une infrastructure d'information géographique dans la Communauté européenne (INSPIRE) (1)*

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Elle transpose partiellement la Directive 2007/2/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 mars 2007 établissant une infrastructure d'information géographique dans la Communauté européenne (INSPIRE).

Art. 2. La présente loi ne porte pas atteinte aux dispositions de :

— la loi du 7 mars 2007 transposant la Directive 2003/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 novembre 2003 concernant la réutilisation des informations du secteur public;

— la loi du 5 août 2006 relative à l'accès du public à l'information en matière d'environnement.

Elle n'affecte pas l'existence ou la titularité de droits de propriété intellectuelle par des autorités publiques.

CHAPITRE 2. — *Definities et champ d'application*

Art. 3. Pour l'application de la présente loi, on entend par :

1° infrastructure d'information géographique : les métadonnées, les séries de données géographiques et les services de données géographiques; les services et les technologies en réseau; les accords sur le partage, l'accès et l'utilisation; et les mécanismes, processus et procédures de coordination et de suivi établis, exploités ou mis à disposition pour cet ensemble;

2° donnée géographique : toute donnée faisant directement ou indirectement référence à un lieu ou une zone géographique spécifique;

3° série de données géographiques : une compilation identifiable de données géographiques;

4° services de données géographiques : les opérations qui peuvent être exécutées à l'aide d'une application informatique sur les données géographiques contenues dans des séries de données géographiques ou sur les métadonnées qui s'y rattachent;

5° métadonnées : l'information décrivant les séries et services de données géographiques et rendant possible leur recherche, leur inventaire et leur utilisation;

6° interopérabilité : la possibilité d'une combinaison de séries de données géographiques et d'une interaction des services, sans intervention manuelle répétitive de telle façon que le résultat soit cohérent et la valeur ajoutée des séries et des services de données renforcée;

7° Directive INSPIRE : la Directive 2007/2/CE du Parlement et du Conseil du 14 mars 2007 établissant une infrastructure d'information géographique dans la Communauté européenne (INSPIRE);

8° géoportail : un site Internet ou équivalent qui donne accès, entre autres, à des services liés aux données géographiques;

9° autorité publique :

a) une personne morale ou un organe créé par ou en vertu de la Constitution, d'une loi, d'un décret ou d'une règle visée à l'article 134 de la Constitution;

b) toute personne physique ou morale exerçant des fonctions d'administration publique, en ce compris des tâches, des activités ou des services spécifiques en rapport avec l'environnement;